

תרגום יונתן שמואל א פרק ח

א וְהוּהּ כַּד סִיב שְׁמוּאֵל וּמְנֵי ית בְּנוּהֵי דִינִין עַל יִשְׂרָאֵל: ב וְהוּהּ שׁוּם בְּרִיהּ בּוּכְרִיהּ
יזְאֵל וְשׁוּם תְּנִינִיהּ אָבִיהּ דִינִין בְּבֵאֵר שְׁבַע: ג וְלֹא הִלִּיכוּ בְּנוּהֵי בְּאוּרְחֵתִיהּ וְאִתְּפְּנִיאוּ
בְּתַר מְמוֹן דְּשִׁקְר וְקִבְּלוּ שׁוּחָדָא וְצִלוּ דִינָא: ד וְאִתְּכַנְּשׁוּ כָּל סְבִי יִשְׂרָאֵל וְאִתּוּ לְוַת
שְׁמוּאֵל לְרַמְתָּא: ה וְאָמְרוּ לִיהּ הָא אֶתְּ סִבְתָּא וּבְנָךְ לֹא הִלִּיכוּ בְּאוּרְחֵתְךָ כְּעֵן מְנֵי לְנָא
מְלָכָא לְמַדִּינָא כְּכָל עַמְמֵי: ו וּבְאִישׁ פְּתַגְמָא בְּעֵינֵי שְׁמוּאֵל כַּד אָמְרוּ מְנֵי לְנָא מְלָכָא
לְמַדִּינָא וְצִלִּי שְׁמוּאֵל קְדָם יְיָ: ז וְאָמַר יְיָ לְשְׁמוּאֵל קְבִיל לְמִימְרָ עֲמָא לְכָל דִּימְרוּן לְךָ
אַרִי לֹא יִתְּךָ רְחִיקוּ אַרִי בְּפוּלְחָנִי קְצוּ מְלָמְהוּי מְלָכָא עֲלִיהוּן: ח כְּכָל עוּבְדֵי דִי עֲבָדוּ
מִיזְמָא דְאַסְקִית יִתְהוּן מְמַצְרִים וְעַד יוֹמָא הַדִּין וְשִׁבְקוּ פּוּלְחָנִי וּפְלָחוּ לְטַעֲוֹת עַמְמֵי כֵּן
אֵינּוּן עֲבָדִין אַף לָךְ: ט וּכְעֵן קְבִיל לְמִימְרֵיהוּן בְּרָם אַרִי אֶסְהַדָּא תְּסֵהִיד בְּהוּן וְתַחֲוִי לְהוּן
נִימוּסָא דְמְלָכָא דִימְלֹךְ עֲלִיהוּן: י וְאָמַר שְׁמוּאֵל ית כָּל פְּתַגְמֵי דִי לְעֲמָא דְשִׂאֲלִין מְנִיהּ
מְלָכָא: יא וְאָמַר דִּין יְהִי נִימוּסָא דְמְלָכָא דִי מְלֹךְ עֲלִיכוּן ית בְּנִיכוּן יְדִבֵּר וּיִמְנֵי לִיהּ
בְּרִתִּיכוּהִי וּבְפִרְשׁוּהִי וְרַדְפִּין קְדָם רְתִיכוּהִי: יב וּלְמִנְאַה לִיהּ רַבְּנֵי אֶלְפִין וּרְבֵנֵי חֲמִשִּׁין
וְאֶפְרַיָא לְמִיגַר נִירִיהּ וּלְמַחְצַד חֲצֵדִיהּ וְאוּמַנְיָא לְמַעְבַּד מְאֵנִי קְרִבִיהּ וּמְאֵנִי רְתִיכוּהִי: יג
וְיִת בְּנֵיתִיכוּן יְדִבֵּר לְשִׁמְשׁוּן וּלְטַבְּחָן וּלְאָפֹן: יד וְיִת חֲקִלִיכוּן וְיִת פְּרִמִיכוּן וְיִתִּיכוּן טַבְּיָא
יִסֵּב וְיִתֵּן לְעֲבָדוּהִי: טו וְזַרְעִיכוּן וּכְרִמִיכוּן יִסֵּב חַד מִן עֶסְרָא וְיִהֵב לְרַבְּבוּהִי וּלְעֲבָדוּהִי:
טז וְיִת עֲבָדִיכוּן וְיִת אֲמֵהֶתְכוּן וְיִת עוֹלִמְכוּן שְׁפִירָיָא וְיִת חֲמִרִיכוּן יְדִבֵּר לְמַהוּי עֲבָדִין
עֲבִידָתָא: יז עֲנֹכוּן יִסֵּב חַד מִן עֶסְרָא וְאִתּוּן תְּהוּן לִיהּ לְעֲבָדִין: יח וְתַצְוּחוּן בְּיוֹמָא הַהוּא
מִן קְדָם מְלָכָא דְאִתְרַעִיתוּן לְכוּן וְלֹא יִקְבִיל יְיָ צְלוּתְכוּן בְּיוֹמָא הַהוּא: יט וְסָרִיבוּ עֲמָא
לְקַבְּלָא לְמִימְרָ שְׁמוּאֵל וְאָמְרוּ לֹא אֵלֶהּ מְלָכָא יְהִי עֲלֵנָא: כ וְנָהִי אַף אֲנַחְנָא כְּכָל
עַמְמֵי וְיִתְפָּרַע לְנָא מְלָכָא וְיִפּוֹק בְּרִישָׁנָא וְיִגִּיחַ ית קְרַבְנָא: כא וְשָׁמַע שְׁמוּאֵל ית כָּל
פְּתַגְמֵי עֲמָא וְסִדְרָנוּן קְדָם יְיָ: כב וְאָמַר יְיָ לְשְׁמוּאֵל קְבִיל לְמִימְרֵיהוּן וְתִמְלִיךְ לְהוּן
מְלָכָא וְאָמַר שְׁמוּאֵל לְאַנְשֵי יִשְׂרָאֵל אֲזִילוּ גְבַר לְקַרְתִּיהּ: